

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠舖打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲城隍廟一八九五

代理
 COAST MOTOR CO.
 2331 Main Street Phone Fair. 1112
 Vancouver, B. C.

▲有白 利 域 多 利
告 廣 昌 同 利

Lee Horg Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈壽披露

圖新軒

件 文 小 大 西 中 印 承
 HO SUN HING
 205 Pender Street East
 VANCOUVER, B. C.

中西字筌
已圖章及
印色墨水
筌巴字粒
如家同胞
光顧備銀
格外從廉

本報專接魚濕印件

▲▲廣濟堂廣告

本堂館在雲高華埠廣興街四號門牌開張今辦到各省正
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售報聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上本堂林臣臣○寓▲講線失贈三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都保技窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜墮慘無從於是取聞報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重覆疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先○求賜藥石先生謂此瘡乃藥脫癰由乎氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失嗟不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃衆俾同病者上所問津焉

（一）（俱代書）

台山雷學禮頌

▲感謝林弼臣先生駁骨如神

斬破膝頭血流成盆同伴者皆徬徨無措即命舍弟往請
到來○治○到來云及路途遠隔且踵門求治者太多無時
閒暇若欲○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲埠
寓在叙宴餐館調治○即施其妙手數日全愈旋又返來
做工不料至今又被樹蟲斷右足脚眼裂開痛苦不堪即請自
動車載回雲埠求○治時弟私語人曰雖有車侔再世誠恐
恐難○即幸而得全難免廢疾今得○調理將一切碎骨醫
回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此妙
手豈讓秦越人之能懸壺如○者真不愧乎國手想弟自去
歲至今僅一年遭災兩次均蒙○○感此再造之恩愧無
以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉

(○○代先生)

新青人桑林德郁謹啓

●●林弼臣自製應驗平丸散發售廣東

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

綸昌號

LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

▲◎▼接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

▲◎▼有頂靚尤魚發賣

本號始創晒英洲九魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行困乏所做該貨不足各貴號採辦屢有阻遲之悞現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒九魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚九魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行

謹聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

陳寶賢再招美術新生廣告

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分晝夜不曉顏色不備法度不真不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭頭是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失機宜可也

▲本教授美術所寓四衛西便一五九二號

1693 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

●有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之翌能起牀而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅三暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣遂一詳論判其症爲應節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡遊走週身屢于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

廣恒問頓埠門牌一千一百零五號寓邑人馮廷聰拜頌

●●洋煙累我後感醫恩

履者弟向有疾癰因閃避巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
 層跌斷右腳大骨求傷馳跑走脫先後生夾回不料異日菸癰又來神
 經並起忽發顛狂乘傷跑走跑後將所駁之灰逐一除脫其受
 傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復原延遲幾
 日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用葯拔清其膿用
 銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫
 骨之妙焉
 廣大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頌

弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動卽飲

引腸下而作壅腫屬土而主滋潤盛則脾生與肝風相搏者
 溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計
 期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
 誌丹言以爲拜頌
 廣大埠炭臣街七百零五二層十六號
 甯邑人余南潤掛金別名長指甲恭頌

●●幾乎一足

包連三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用錫羅思婦人身已受孕不應將足錫去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

●●威謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于是左腳大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻時曾就新先生劉先瀝還魂止痛散隨訂湯劑外敷服藥計醫半月其骨復原遂無偏壞步履行走如未跌之前足見先生脫骨之妙特登片言以爲拜謝並告愚跌打諸君知津而治焉
廣屋崙城士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜

新統曹
脉方外内



本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各處倘或有
這年頑痛屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址囑來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠及臣街門
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒六十七號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.